Porównanie tłumaczeń Jana 6:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Gdy zaś wieczór stał się, zeszli — uczniowie Jego nad — morze,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Gdy zaś wieczór stał się zeszli uczniowie Jego nad morze
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy nastał wieczór, Jego uczniowie zeszli nad morze,
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jak zaś wieczór stał się, zeszli uczniowie jego na morze,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Gdy zaś wieczór stał się zeszli uczniowie Jego nad morze